

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expeditor Kirbet Germany GmbH Auf den Geisten 18 40468 Düsseldorf Deutschland	L 062363	ORIGINAL
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario Nanjing Kinbet Tec.Deve.Co.Ltd. 7ter Stock-D, Gebäude Wenhui Caichangmen Strasse 101 Gulou Nanjing Jiangsu P.R. China	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expedition - expedición Luftfracht	3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - País de origen Bundesrepublik Deutschland	
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> Pos.17) HASCO System-Druckfeder T4010/16*44 8 Stück Pos.18) HASCO Anschlussnippel, mit freiem Durchgang Z81/13/R1/4 10 Stück Pos.19) HASCO Führungssäule,abgesetzt Z04/86*32*95 3 Stück Pos.20) HASCO Führungssäule,abgesetzt Z04/86*22*95 1 Stück Pos.25) HASCO Zentrierhülse Z20/42*60 4 Stück Pos.26) HASCO Umklesteg,gerade,mit Gewinde,gerade Z9661/12*125 10 Stück Pos.27) HASCO System-Druckfeder T4010/16*25 8 Stück Pos.28) HASCO Schulterschraube Z38/10*30 12 Stück Pos.29) HASCO Linearkugelnbuchse Z13/17*12 8 Stück Pos.31) HASCO Zentrierhülse Z20/30*100 4 Stück Pos.32) HASCO Umklesteg,gerade,mit Gewinde,gerade Z9661/14*150 6 Stück Pos.33) HASCO Datumsstempel Z48/16/15 4 Stück Pos.35) HASCO Auswerferstift, zylindrischer Kopf Z40/8*63 8 Stück Pos.36) HASCO Führungssäule,abgesetzt Z04/86*24*95 3 Stück Pos.37) HASCO O-Ring Z98/9.8/1.5 10 Stück Pos.38) HASCO O-Ring Z98/9.5/1.5 10 Stück Pos.39) HASCO Verschlusschraube, mit Kegelgewinde Z94/10*1 70 Stück Pos.40) HASCO Verschlusschraube, mit Kegelgewinde Z94/14*1.5 40 Stück gem. Rechnung RE-15070101	7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 0.02kg 0.01kg 1.64kg 0.82kg 0.34kg 0.03kg 0.01kg 0.03kg 0.07kg 0.21kg 0.04kg 0.06kg 0.03kg 0.87kg 0.01kg 0.01kg 0.01kg	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEM LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> 03. Aug. 2015 Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf Der Hauptgeschäftsführer i.A. <i>S. Lisch</i>  Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente		

Bestell-Nr. 11656

1 Absender - Consignor - Expéditeur - Expeditor Kinbet Germany GmbH Auf den Geisten 18 40468 Düsseldorf Deutschland	L 062365	ORIGINAL
2 Empfänger - Consignee - Destinataire - Destinatario Nanjing Kinbet Tec.Deve.Co.Ltd. 7ter Stock-D, Gebäude Wenhui Caochangmen Strasse 101 Gulou Nanjing Jiangsu V.R. China	EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICADO DE ORIGEN	
4 Angaben über die Beförderung - means of transport - expedition - expedición Luftfracht	3 Ursprungsland - Country of origin - Pays d'origine - País de origen Bundesrepublik Deutschland 5 Bemerkungen - remarks - observaciones - observaciones	
6 Laufende Nummer, Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos., marquage, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i> Pos. 10) ETH Drehmomentaufnehmer 3 Stück Pos. 11) ETH Messkabel konfektioniert 3 Stück gem. Rechnung RE-15070101		7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i> 3.5kg 1kg
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEM LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i> 03. Aug. 2015 Industrie- und Handelskammer zu Düsseldorf Der Hauptgeschäftsführer I.A. Krohn <i>S. Krohn</i>  Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente		

Bestell-Nr. 11656